

कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी के लिए पाठ्यक्रम**लिखित परीक्षा****1. वस्तुनिष्ठ प्रश्न**

- | | | | |
|------|------------------|---|---|
| (i) | सामान्य हिंदी | } | प्रत्येक एक अंक वाले 50 वस्तुनिष्ठ प्रश्न |
| (ii) | सामान्य अंग्रेजी | | |

प्रश्न भाषा, शब्दों, पदबंधों के सही प्रयोग और साथ ही अभ्यर्थी की भाषा को सही एवं प्रभावशाली ढंग से लिखने के अभ्यर्थियों के ज्ञान की परीक्षा करने के लिए होंगे।

प्रश्न इस प्रकार के हो सकते हैं

- (i) हिंदी से अंग्रेजी एवं विपरीततः शब्दों का अनुवाद ;
- (ii) दो समान लगने वाले शब्दों में अंतर बताने के लिए वाक्यों में प्रयोग ;
- (iii) हिंदी तथा अंग्रेजी दोनों में वाक्यों में व्याकरण का सही प्रयोग ;
- (iv) पर्यायवाची एवं विलोम शब्द ; इत्यादि ।

2. विवरणात्मक प्रश्न

विवरणात्मक प्रश्नों में

- (i) अनुवाद के लिए दो अनुच्छेद प्रत्येक 20 अंक के होंगे ; तथा
- (ii) विचार विस्तार (चार में से किन्हीं दो का) प्रत्येक 5 अंक के होंगे ।

कौशल परीक्षा

कौशल परीक्षा में (i) सार लेखन के लिए दो अनुच्छेद प्रत्येक 20 अंक के होंगे ; और (ii) हिंदी से अंग्रेजी और विपरीततः अनुवाद के लिए दो अनुच्छेद प्रत्येक 30 अंक के , शामिल होंगे ।

SYLLABUS FOR JUNIOR TRANSLATION OFFICER (JTO)**WRITTEN TEST****1. OBJECTIVE TYPE QUESTIONS**

- (i) General Hindi
 - (ii) General English
- 50 objective type questions carrying one mark each.

The questions shall be to test the knowledge of the candidates in understanding the language , correct usage of words, Idioms and Phrases. The questions could be in the nature of

- (i) Translation of words in Hindi to English and vice-versa;
- (ii) Making sentences to bring out the difference between two similar sounding words;
- (iii) Correct usage of grammar in sentences both in Hindi and English
- (iv) Synonyms and Antonyms : etc.

2. DESCRIPTIVE TYPE QUESTIONS

Descriptive type questions, consist of

- (i) Two passages for translation from Hindi to English and vice versa, carrying 20 marks each; and
- (ii) Expansion of a given thought (any two out of four thoughts) carrying 5 marks each.

SKILL TEST

Two passages, one each in Hindi and English, for precis writing carrying 20 marks each, and two passages for translation from Hindi to English and vice versa, carrying 30 marks each.